Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 58 (1985)

Heft: 5: Sion = Sitten

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Preiswerte Ferien nach Mass

Der autofreie Sommerkurort, meridionales alpines Bioklima, Wanderpara-

Verkehrsbüro, 3920 Zermatt Tel. 028 67 10 31, Telex 472 130



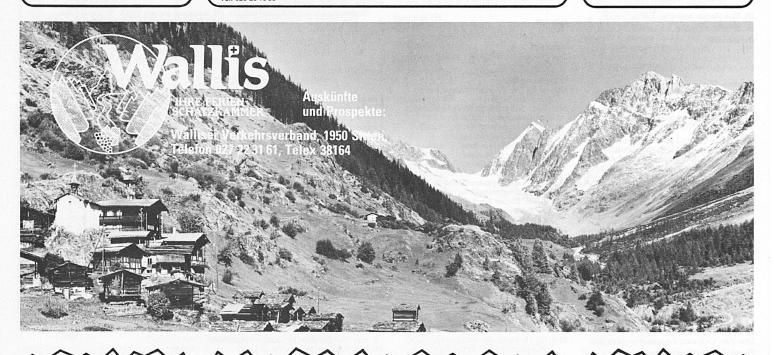
Ruhig und bequem fährt man vom internationalen Eisenbahnknotenpunkt Brig mit der Brig-Visp-Zermatt-Bahn ins Herz der höchsten Schweizer Alpen nach Zermatt, am Fusse des Matterhorns.

Ein unvergessliches Erlebnis ist die Fahrt mit der **Zahnradbahn** auf den **Gornergrat**, 3089 m ü.M., dem berühmten Aussichtsberg inmitten der höchsten Viertausender des schweizerischen Alpengebietes.

Sozusagen als Fortsetzung der Gornergratbahn erschliesst die **Luftseilbahn Gornergrat-Hohtälli–Stockhorn** eine noch umfassendere Rundsicht. Endstation 3407 m ü.M. Gratisparkplätze in Visp für Reisende Richtung Zermatt. Günstige Familienbillette. Auskunft und Prospekte: Direktion der Brig-Visp-Zermatt- und der Gornergrat-Bahn, 3900 Brig, Tel. 028 23 13 33

Sommer und Winter «Ihr lebensfrohes Sonnendorf»

Kur- und Verkehrsverein 1936 Verbier: 026 7 62 22/7 71 81 Info: 026 7 65 85 Tx 473 247





- ☆ 900-2300 m
- Wanderparadies
- ☆ 10 km von Martigny☆ Strassen- und Bahnverbindung

Verkehrsbüro:

1923 Les Marécottes Tel. 026 6 15 89

24. Walliser Bergführerfest und 20-Jahr-Jubiläum des Internationalen Bergführerverbandes am 22./23. Juni 1985 in Zermatt



Wanderparadies am Aletschgletscher Tennis, Minigolf, Alpkäserei, Führungen, Gletscherbegehungen

Verkehrsbüro 3981 Riederalp, 028 27 13 65





Téléphériques

MONTANA 1500 m VIOLETTES 2300 m **GLACIER DE LA** PLAINE MORTE 3000 m

PANORAMA INCOMPARABLE SKI TOTAL: été - hiver

Direction: tél. 027 41 60 62

Zentrum für Sommer-Skilanglauf Centre suisse de ski de fond en été



Bestrenommiertes Erstklasshotel mit Hallen-bad und Sauna, alle Zimmer mit Bad, WC. Radio und Telefondirektwahl.

Ruhige, sonnige und zentrale Lage.

Dir. P. Maissen-Glutz Tel. 028 67 1271, Telex 472 116



SUR LES TRACES DE RILKE À ... Auf den Spuren von RILKE in ...



15 HOTELS 600 Lits/Betten



5 CAMPINGS

CENTRE D'EXCURSIONS AU CŒUR DU VALAIS Ausgangspunkt für Exkursionen im Herzei des Wallis

OFFICE DU TOURISME, 2, Av. Max-Huber 3960 SIERRE, Tél. 027 55 85 35, Tx. 472955

1500-3000 m

Der sonnigste Ferienort der Schweiz!



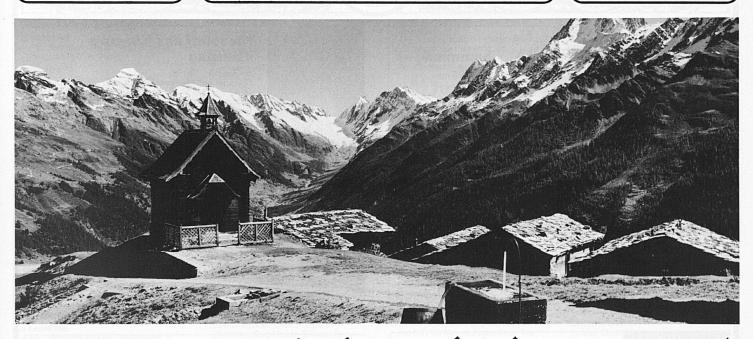
- 280 km Spazierwege, alle Tage geführte Wanderungen
- SCHWEIZER GOLF OPEN (European Master): 5-8.9.85
- Tennis: MASTERS SWISS SATELLITE CIRCUIT: 14.-18.8.85

Auskünfte und Prospekte: Verkehrsbüros: 3962 Montana, Tel. 027 41 30 41, Tx 473 203 3963 Crans, Tel. 027 41 21 32, Tx 473 173



Erstes ***Hotel mit Verbindungsgalerie zum Thermalbad St. Laurent Eigene Therapie-Abteilung unter ärztli-cher Kontrolle

Verlangen Sie nähere Angaben und Prospek-te: Familie G. Grichting-Saegesser Hotel Grichting + Badnerhof 3954 Leukerbad VS Telefon 027 61 12 27



SION **Festival Tibor Varga**

15 concerts du 23.6. au 25.9.1985

Cours d'interprétation du 8.7. au 31.8.1985

Concours international de violon du 29.7. au 8.8.1985

Renseignements: Case postale 3374, CH-1951 Sion, tél. 027 22 66 52

LAC SOUTERRAIN ST-LÉONARD

- Der grösste unterirdische See Europas. Geführte Schiffsrundfahrten. Ideales Aus-flugsziel für die ganze Familie. Jeden Tag geöffnet vom 1.3. bis 31.10.
- Le plus grand lac d'Europe. Visites gui-dées. Sorties idéales pour toute la famille. Overt tous les jours du 1.3. au 31.10.

3958 St-Léonard, 027 31 22 66



Am rechten Rhoneufer = SONNE 1 Sessellift, beleuchtete Spazierwege, Hote rants, Diskotheken, Vermietung von Chalets nungen. Günstige Vor- und Nachsaisonpreis

15 Minuten ab Autobahnausfahrt

Verkehrsbüro 1912 Ovronnaz Tel. 027 86 42 93

SION



Capitale du Valais – au cœur des Alpes suisses

Centre d'excursions - 13 hôtels et auberges - 3 campings - piscines (couverte et de plein air) - Aérodrome (vols sur les Alpes)

> OFFICE DU TOURISME DE SION ET ENVIRONS Rue de Lausanne 6, 1950 SION, tél. 027 22 28 98

Die LORETAN

FAMILIENBETRIEBE

Hotel BRISTOL*****

HOTEI BRISTOL Therm. Bäder + Therapie im Haus. Pauschal + Schönheitswochen, Gourmet + Diätküche Familie Loretan Erwin 027/61 18 33/Telex Hotel HEILQUELLE***

Familiäres Hotel im Zentrum der Therm. Bäder, Restaurant, Kegelbahnen Familie Loretan Severin 027 / 61 22 22 Hotel GARNI VICTORIA***

Gepflegtes Haus in freier Lage, gegenüber Badecenter + Klinik

Familie Collenberg-Loretan 027 / 61 16 12

Hotel GARNI ALFA**
Das Haus mit jedem Komfort. Fitness-C. Nåhe
Therm-Båder + Torrentbahnen
Familie Loretan Gerhard 027 / 61 19 33

Appartementhaus ATLANTIC Appart. in sonniger, freier Lage. Nähe Badeceiter + Klinik. Parkpl.

Familie Loretan Hugo 027 / 61 11 34 TTY

Hotel Garni DALA***
Appartements mit Hotelservice, Rötisserie, Dancing, im Zentrum.
Familie Loretan Martin 027 / 61 17 027 / 61 12 13

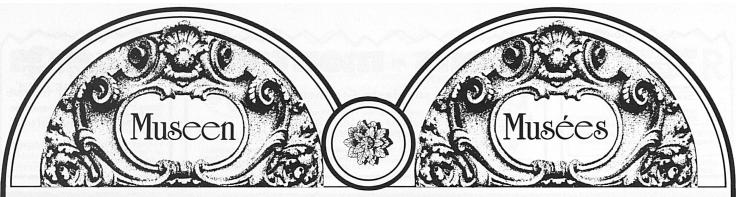
GEMMIBAHNEN: Loretan-Collenberg Restaurationsbetrieb Gemmipass
Familie Loretan Beat 027 / 61 12 01

LORETANS & COLLENBERGS Familienbetriebe in Leukerbad stellen ein Angebot in

allen Preislagen, von der Ferienwohnung zum 1-Stern bis zum 5-Stern-Hotel, dem 1. Hause in Leukerbad. Pauschal-Bade-und -Skiwochen.

Ausführliche Unterlagen jeweils vom gewünschten Betriebe direkt anfordern. Telex für alle Betriebe: 38254.

LEUKER RAD





Sammlung Oskar Reinhart

«Am Römerholz» Haldenstrasse 95 8400 Winterthur Tel. 052 23 41 21

geöffnet täglich 10 bis 16 Uhr, Montag geschlossen

Edouard Manet, «Au café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h.c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugäng-

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u. a.), französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne.



Liechtensteinische Kunstsammlungen FL-9490 Vaduz, Städtle 37

Öffnungszeiten: 1. April bis 31. Oktober, 10.00–12.00; 13.30–17.30 Uhr täglich / 1. November bis 31. März, 10.00–12.00; 14.00–17.30 Uhr täglich Ausstellungen: Peter Paul Rubens, Fürstliche Sammlungen; Wiener Biedermeier, Fürstliche Sammlungen

Gruppen bitte vorher anmelden: Liechtensteinische Staatliche Kunstsammlung FL-9490 Vaduz, Städtle 37, Tel. 075 2 23 41 Peter Paul Rubens, 1577–1640, Bildnis eines Mädchens



Museum des Kantons Thurgau

Frauenfeld:

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di-So 14-17 Uhr. Am Mi. Sa und So Fintritt frei. Naturmuseum im Luzernerhaus, Freiestrasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So 14-17 Uhr. Eintritt frei.

Ittingen:

Ittinger Museum in der Kartause, 8501 Warth: Geöffnet Di-Fr 14-17 Uhr, Sa und So 10-17 Uhr. Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 8501 Warth: Geöffnet Di-Fr 14-17 Uhr, Sa und So 10-17 Uhr.



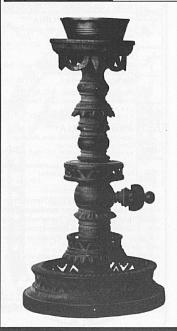
Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse 52) Werke von Winterthurer Malern sowie nationale und internationale Kunst

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse 6) Bilder schweizerischer, deutscher und österreichischer Künstler des 18., 19. und 20. Jahrhunderts

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse) Türmchen- und Tischuhren der Renaissance, süddeutsche sowie schweizerische Holzräder-



Stiftung St. Galler Museen

Historisches Museum, Museumstrasse 50

Das bedeutendste Museum seiner Art in der Ostschweiz mit prähistorischer Abteilung. Museum für Völkerkunde im gleichen Haus.

Museum im Kirchhoferhaus, Museumstrasse 27 Gemäldegalerie, Silbersammlung und Münzkabinett Dienstag bis Samstag 14-16 Uhr, Sonntag 10-12 Uhr, 14-16 Uhr geöffnet. Montag geschlossen. Eintritt frei.

Abegg-Stiftung in Riggisberg

Ständige Ausstellung angewandter Kunst Wechselausstellung 1985: Grotesken

Öffnungszeit: 5. Mai bis 27. Oktober täglich 14 bis 17 Uhr

Postauto ab Bern-Schanzenpost 13.45 ab Bern bis Stiftung zurück nach Bern 16.12 (sonntags 15.35) und 17.12 ab Stiftung

Exposition permanente d'art appliqué Exposition temporaire 1985 Grotesques

Ouverture: 5 mai au 27 octobre tous les jours de 14 à 17 heures

Autocar postal direct de la gare de Berne, départ de Berne 13 h 45 et retour départs de la Fondation Abegg 16 h 12 (le dimanche 15 h 35) et 17 h 12

